

28 мая и 09 июня кафедра английской филологии и переводоведения организовала две встречи для студентов 3 и 4 курсов с практикующим переводчиком и преподавателем перевода Пантелеевым Евгением Владимировичем. Мероприятие прошло в рамках работы по профессиональной ориентации будущих специалистов, регулярно проводимой преподавателями кафедры.



Евгений Владимирович имеет огромный опыт работы в сфере профессиональной коммуникации, которым он с удовольствием поделился со студентами. Беседы были посвящены особенностям профессии переводчика, специфике современных требований, предъявляемых специалистам, сложностям, с которыми могут столкнуться студенты в будущей работе. Студенты высоко оценили значимость такого общения и написали свои отзывы.

Китайкина Ксения, 4 курс: «Могу с уверенностью сказать, что ни один студент, находящийся в аудитории, не остался равнодушным. Мы услышали многое из истории факультета иностранных языков, интересные факты которых раньше не знали. Настрой в аудитории был интерактивным, все видели себя в ситуациях, о которых рассказывал преподаватель и понимали о чём идёт речь. Вторая лекция была не менее увлекательной, обсуждались теории происхождения языков, различные концепции сферы языкознания и переводоведения. Выйдя из аудитории, все мы были вдохновлены профессионализмом Евгения Владимировича и его приверженностью переводческой

профессии. Мы все почувствовали непреодолимое желание приняться за углублённое изучение всех дисциплин разом, осознав, насколько многогранна и интересна на самом деле наша профессия».

Исхакова Зифа, 3 курс: «С самой первой минуты выступления Евгения Владимировича становится понятно, что он профессионал своего дела и талантливый оратор. Мы открыли для себя профессию переводчика с другой стороны. Я уверена, что его советы и истории пригодятся на практике. Спасибо нашей кафедре, что организовали такую увлекательную встречу».

Каймакова Кристина, 3 курс: «Было интересно слушать, особенно ситуации из опыта работы. К тому же было очень увлекательно, хотелось задать побольше вопросов. Такие знания пригодятся в дальнейшей работе. В общем, я очень рада, что узнала много нового и стала чаще задумываться над некоторыми темами».

Кафедра английской филологии и переводоведения выражает огромную признательность Евгению Владимировичу за профессиональное сотрудничество и бесценный вклад в подготовку будущих переводчиков.

Е.Н. Мозжегорова